

En fælles fredens kultur

I dagene 24. – 25. februar 2009 afholdt Den katolsk-muslimske Dialogkomité¹ sit årlige møde og udsendte efter mødet en fælles erklæring, der her bringes som artikel

Af Den katolsk-muslimske Dialogkomité²

Ved mødet fremlagde *dr. Bernard Sabella*³ og *Sheik Ali Shahata*⁴ indledningsvis deres respektive syn på emnet "Fremme af en fredens pædagogik og kultur med særligt henblik på religionernes rolle i så henseende".

Drøftelserne foregik i en atmosfære af gensidig respekt, åbenhed og venskab. De var inspireret af overbevisningen om vigtigheden af gode relationer mellem kristne og muslimer og af deres specifikke bidrag til fred i verden.

Deltagerne enedes om følgende:

1. Det er stort behov for fred og sikkerhed i vores nuværende verden, som er præget af mange konflikter og en følelse af usikkerhed.

¹ Den katolsk-muslimske dialogkomité er sammensat af repræsentanter for Det pavelige Råd for Interreligiøs Dialog og den Cairo-baserede permanente al-Azhar-komité for dialog mellem monoteistiske religioner. Red.

² Oversat af Erling Tiedemann. Red.

³ *Bernard Sabella* er palæstinenser, katolik, professor i sociologi ved universitetet i Bethlehem og medlem af Fatah. Red.

⁴ *Ali Shehata* er ægyptisk læge; han er elev af sheik *Muhammad S. Adly* og holder forelæsninger om forskellige emner i relation til Islam. Han underviser i Hadith ved *AlQuran Wa Sunna Centret for Islamiske Studier*. Red.

2. Både kristne og muslimer betragter fred som en gave fra Gud og på samme tid som frugten af menneskers stræben. Ingen sand og varig fred kan opnås uden retfærdighed og ligestilling mellem personer og befolkninger.
3. Religiøse ledere – og i særlig grad muslimske og kristne – har pligt til at fremme en fredens kultur i deres respektive trosfællesskaber, især gennem undervisning og forkyndelse.
4. En fredens kultur bør gennemtrænge alle sider af livet: religiøs oplæring, uddannelse, interpersonelle relationer og de forskellige kunstarter. Med henblik herpå bør skolebøger gennemses og revideres, så de ikke indeholder stof, der kan krænke andre troendes religiøse følelser eksempelvis gennem en forkert fremstilling af andre religioners tros- og morallære samt historie.
5. Medierne har en fremtrædende rolle at spille og et stort ansvar, når det handler om at fremme positive og respektfulde relationer mellem de troende i forskellige religioner.
6. I erkendelse af den stærke sammenhæng, der er mellem fred og menneskerettigheder var der ved drøftelserne særlig opmærksomhed på forsvaret for det enkelte menneskes værdighed og på hans eller hendes rettigheder, specielt når det gælder samvittigheds- og religionsfrihed.
7. Ungdommen, som er fremtiden for alle religioner og for selve menneskeheden, har i særlig grad brug for at blive taget hånd om for at blive beskyttet mod fanatisme og vold og for at blive til mennesker, der er med til at opbygge freden i en bedre verden.
8. Med tanke på den lidelse, som folkene i Mellemøsten døjer under som følge af uløste konflikter, opfordrer mødets deltager – under respekt af de politiske lederes kompetence – disse til gennem dialog at gøre brug af alle ressourcer i international ret for at få løst de foreliggende problemer i sandhed og retfærdighed.

I taknemmelighed over for Den almægtige Gud for de rige frugter af dette møde enedes deltagerne om at holde det næste komitémøde i Cairo i dagene 23. – 24. februar 2010.

Sheik Ali Abd al-Baqi Shahata
Leder af al-Azhar delegationen

Kardinal Jean-Louis Tauran
Leder af den katolske delegation